

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora ("Narodne novine" br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2014. godine donijela

ZAKLJUČAK

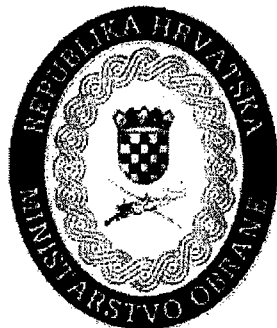
Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Tehničkim sporazumom između Ministarstva obrane Republike Hrvatske i RACVIAC-a – Centra za sigurnosnu suradnju o potpori koja se pruža RACVIAC-u – Centru za sigurnosnu suradnju, potpisanim 14. siječnja 2014. godine u Zagrebu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/14-93/1, urbroja: 521-IV-02-02/03-14-2, od 29. siječnja 2014. godine.

KLASA: _____
URBROJ: _____
Zagreb, _____ 2014.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

**TEHNIČKI SPORAZUM
IZMEĐU**



MINISTARSTVA OBRANE REPUBLIKE HRVATSKE

I



RACVIAC-a - CENTRA ZA SIGURNOSNU SURADNJU

**O POTPORI KOJA SE PRUŽA RACVIAC-u - CENTRU ZA
SIGURNOSNU SURADNJU**

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske, koje predstavlja ministar obrane Ante Kotromanović, i RACVIAC – Centar za sigurnosnu suradnju (u daljnjem tekstu „RACVIAC“), koji zastupa veleposlanik Branimir Mandić, direktor RACVIAC-a (u daljnjem tekstu „stranke”);

uzimajući u obzir Ugovor o RACVIAC-u – Centru za sigurnosnu suradnju (u daljnjem tekstu „Ugovor o RACVIAC-u“), koji je sklopljen u Budvi, Crna Gora, 14. travnja 2010. između Republike Albanije, Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske, Bivše Jugoslavenske Republike Makedonije*, Helenske Republike, Crne Gore, Republike Srbije i Republike Turske, a kojega je u Zagrebu 18. veljače 2011. potpisala i Rumunjska;

uzimajući u obzir članak 19. Ugovora o državi domaćinu između Vlade Republike Hrvatske i RACVIAC-a – Centra za sigurnosnu suradnju, potpisanog u Zagrebu, 11. travnja 2013.;

sporazumjeli su se kako slijedi:

ČLANAK 1.

Svrha

Svrha ovoga Tehničkog sporazuma je odrediti vrstu, količinu i kvalitetu potpore koju Ministarstvo obrane Republike Hrvatske pruža RACVIAC-u u osoblju, prostorijama, opremi i objektima.

ČLANAK 2.

Skraćenice

Za potrebe ovoga Tehničkog sporazuma primjenjuju se skraćenice koje imaju sljedeće značenje:

MORH	Ministarstvo obrane Republike Hrvatske
MAG	Multinacionalna savjetodavna skupina

ČLANAK 3.

Nacionalno osoblje za potporu

Kao nacionalnu personalnu potporu RACVIAC-u, MORH će stalno osiguravati sljedeće osoblje (u skladu s važećim ustrojem RACVIAC-a):

1. operativni časnik
2. čelnik odjela za potporu
3. čelnik Administrativno-financijskog odjela
4. časnik/djelatnik za provedbu programa-do tri časnika/djelatnika
5. djelatnik za odnose s javnošću
6. vozač-tri djelatnika.

MORH može osigurati i ostalo osoblje, u skladu s vlastitim mogućnostima i potrebama RACVIAC-a, do najviše 30% ukupnog broja djelatnika po važećem ustroju RACVIAC-a.

* Turska priznaje Republiku Makedoniju sa njezinim ustavnim imenom.

Troškove osoblja iz stavaka 1. i 2. ovoga članka koji proizlaze iz radnog odnosa (plaća, dodaci na plaću i ostala materijalna prava) snosit će MORH.

ČLANAK 4.

Akadska i organizacijska potpora

Za potrebe provedbe aktivnosti RACVIAC-a MORH će, u skladu s mogućnostima, osigurati pružanje organizacijske i akademske potpore bez naknade.

ČLANAK 5.

Usluge

MORH osigurava RACVIAC-u, bez naknade, sljedeće usluge:

1. opskrbu električnom energijom
2. opskrbu pitkom vodom
3. grijanje prostorija
4. odvoz otpada
5. uređenje okoliša
6. osiguranje vojarne „Vitez Damir Martić“, Rakitje.

Uslugu navedenu u podstavku 5. stavka 1. ovoga članka MORH će osiguravati bez naknade sve dok posjeduje vlastite resurse za obavljanje ove usluge.

RACVIAC snosi sve troškove uvođenja i korištenja komunikacijskih linija za svoje potrebe (fiksna telefonija, mobilna telefonija, internet).

ČLANAK 6.

Ostale usluge

Pružanje usluga smještaja, prehrane i ostalih usluga u vezi s korištenjem hotela, kuhinje i klupskih objekata uredit će se posebnim ugovorom između RACVIAC-a i tvrtke koja će te usluge pružati.

ČLANAK 7.

Objekti i prostori koje koristi RACVIAC

MORH za potrebe RACVIAC-a osigurava, bez naknade, korištenje prostora i objekata u vojarni „Vitez Damir Martić“, Rakitje, u skladu s prikazom navedenim u Dodatku A. RACVIAC odlučuje o korištenju dodijeljenog prostora i/ili objekta i ulazu u isti u skladu s Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima od 18. travnja 1961. godine, kao i u skladu sa sigurnosnim propisima i pravilima vojarne „Vitez Damir Martić“.

Bilo kakve izmjene ili prilagodbe objekata i prostora iz Dodatka A stranke moraju usuglasiti i odobriti u pisanom obliku.

U slučaju povrata prostorija MORH-u, one trebaju biti slobodne od stvari i osoba.

Troškove za investicijsko i izvanredno održavanje prostorija i objekata koje koristi RACVIAC, kao i dogradnju nužnu radi usklađivanja s propisima o sigurnosti objekata, snosi MORH.

Troškove redovnog održavanja te dogradnje i prilagodbe prostorija i objekata iz Dodatka A snosit će RACVIAC.

ČLANAK 8.

Zaštita na radu i protupožarne mjere

Zapovjednik vojarne i direktor RACVIAC-a odgovorni su za primjenu svih propisa i pravila o zaštiti na radu (npr. RACVIAC osigurava pribor za prvu pomoć u zgradama).

Zapovjednik vojarne „Vitez Damir Martić“ u suradnji s direktorom RACVIAC-a odgovoran je za protupožarne mjere i za obuku osoblja RACVIAC-a, u skladu s propisima Republike Hrvatske. RACVIAC snosi troškove održavanja protupožarnog sustava i punjenje vatrogasnih aparata za prostorije koje koristi.

ČLANAK 9.

Sigurnost prostorija

Zapovjednik vojarne odgovoran je za fizičku sigurnost prostorija koje koristi RACVIAC.

RACVIAC će Zapovjedništvu vojarne, u slučaju potrebe, omogućiti neometan pristup u svoje prostorije.

Zapovjedništvo vojarne će za ulazak u prostorije RACVIAC-a zatražiti suglasnost odgovorne osobe RACVIAC-a, osim u slučajevima neposredne ugroženosti ljudi ili imovine kada će se, zbog hitnosti, smatrati da je taj pristanak dan.

RACVIAC će snositi troškove za pasivni sigurnosni sustav (ako ga RACVIAC ugradi) i njegovo održavanje. U slučaju posebnih ili izvanrednih situacija pristupit će se *ad hoc* dogovorima između zapovjednika vojarne, MORH-a i RACVIAC-a koji će se naknadno urediti u pisanom obliku.

ČLANAK 10.

Prijevoz

Tijekom posebnih događanja MORH će na zahtjev RACVIAC-a te u skladu sa svojim mogućnostima i prioritetima osigurati prijevoz bez naknade.

ČLANAK 11.

Namještaj, sadržaj i oprema

Namještaj i opremu u prostorijama koje koristi RACVIAC nabavlja RACVIAC. Ako se prostorije vraćaju MORH-u, MAG će odlučiti o namještaju, sadržaju i opremi. Ako je potrebno donijeti privremenu i kratkoročnu odluku, istu predlaže direktor, a potvrđuju države članice korištenjem prešutnog postupka (*silence procedure*).

ČLANAK 12.

Prostor za objedovanje, klub, sportski objekti i parkirališna mjesta

Osoblje RACVIAC-a i MORH-a zajednički će koristiti prostor za objedovanje, klub i sportske objekte u vojarni „Vitez Damir Martić”.

RACVIAC za potrebe svojih djelatnika koristi parkirališna mjesta kako je označeno u Dodatku B.

Za provedbe aktivnosti RACVIAC-a, u slučaju potrebe, u dogovoru sa Zapovjedništvom vojarne osigurat će se dodatna parkirališna mjesta na prostoru za postrojavanje ispred zgrade RACVIAC-a.

Osiguranje dodatnih parkirališnih mjesta iz stavka 3. ovog članka, te omogućavanje nesmetanog ulaska osoba i vozila u vojarnu „Vitez Damir Martić“ odobrit će Zapovjedništvo vojarne temeljem pisanog zahtjeva RACVIAC-a, kojim se potvrđuje sudjelovanje u aktivnostima RACVIAC-a.

ČLANAK 13.

Medicinske usluge

Medicinske usluge za potrebe osoblja RACVIAC-a su nacionalna odgovornost. U slučaju potrebe pružanja prve pomoći potporu daje najbliža vojna ambulanta.

ČLANAK 14.

Financijski aspekti

Operativne troškove, troškove službenih putovanja, honorare i sl. za osoblje RACVIAC-a, kao i troškove za polaznike seminara ili goste u cijelosti snosi RACVIAC.

Troškove upravljanja i rada RACVIAC-a u potpunosti snosi RACVIAC, s izuzetkom onih troškova navedenih u člancima 3., 4., 5., 7. i 10. ovoga Tehničkog sporazuma.

ČLANAK 15.

Suradnja

MORH i RACVIAC će surađivati u primjeni te usuglasiti sve izmjene ovoga Tehničkog sporazuma.

RACVIAC će svim vojnim osobama na službi u RACVIAC-u omogućiti provedbu bojevih gađanja pješačkim oružjem u svrhu kondicioniranja, a u skladu s njihovim nacionalnim zakonodavstvima te u skladu s odredbama Sporazuma između država stranaka Sjevernoatlantskog ugovora i ostalih država koje sudjeluju u Partnerstvu za mir o pravnom položaju njihovih snaga („Narodne novine – Međunarodni ugovori“, broj 14/01).

ČLANAK 16.

Rješavanje sporova

Bilo koji spor u vezi s tumačenjem i primjenom ovoga Tehničkog sporazuma rješavat će se dogovorom između stranaka bez njegova podnošenja vanjskoj arbitraži.

ČLANAK 17.

Stupanje na snagu i trajanje

Ovaj Tehnički sporazum stupa na snagu datumom potpisa i ostaje na snazi dok god je Ugovor o RACVIAC-u na snazi ili do zahtijevane izmjene, koja će biti dogovorena između stranaka i odobrena u pisanom obliku.

Potpisano u Zagrebu dana 14. siječnja 2014. godine u dva izvornika, svaki na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

za
**MINISTARSTVO OBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

Ante Kotromanović

Ministar obrane

za
**RACVIAC – Centar za
sigurnosnu suradnju**

**Veleposlanik
Branimir Mandić**

Direktor RACVIAC-a